SWISS WINE
NEUCHÂTEL

# Route du Vignoble

## Weinstrasse - Wine Route

A déguster avec modération.

Suisse. Naturellement.

page Route du Vignoble
Seite Weinstrasse
page Wine Route
page Cave hors itinéraire
Seite Keller ausserhalb der Route
page Cellar beyond the Route
32 Cressier
31 Le Landeron
23 Chézard
30 Cornaux
27 St-Blaise
26 Hauterive
23 Peseux
22 Neuchâtel
19 Cormondrèche
18 Bôle
18 Colombier
12 Boudry
8 Cortaillod
4 Bevaix
23 Môtiers
5 St-Aubin
5 Vaumarcus
Fresens
Route du Vignoble
Le Locle
Cernier
Le Landeron
Neuchâtel
Colombier NE
Cortaillod
Bevaix
Môtiers
St-Aubin-NE
Sauges
Vaumarcus
Fresens
Val-de-Travers
Couvet
Fleurier
Boudry
Auvernier
Cudrefin
Murten
Avenches
Ins
Erlach
Gampelen
Lac de Neuchâtel
Lac de Morat
Zihlkanal
Hagneck-Kanal
Aare
Bielersee
Grosses Moos

# Route du Vignoble

## Weinstrasse - Wine Route

Authenticité, noblesse de caractère…
En foulant le Terroir Neuchâtelois, laissez vos sens vous guider
au gré de ses nuances.
Senteurs et saveurs vous attendent, prêtes à s'exhaler pour vous séduire.

*Authentizität, Noblesse und Charakter…….*
*Lassen Sie sich von Ihren Sinnen leiten, folgen Sie den Schattierungen der Reben beim Durchstreifen des Neuenburger Weinbaugebietes.*
*Düfte und Aromen werden Sie berauschen.*

Authenticity, nobility of character…
Discover the area around Neuchâtel and let your senses guide you
through all its nuances.
Fragrances and tastes await you, ready to express themselves and enchant you.

**IMPRESSUM**

**Edition:** Office des vins et des produits du terroir - 2014
**Graphisme:** Vincent Evard
**Photos:** Guillaume Perret, Vincent Bourrut

**Fond de carte:**
Données: issues de vector200. Reproduit avec l'autorisation de Swisstopo (BA140026)
Relief: Issu de Jarvis A., H. I. Reuter, A. Nelson, E. Guevara, 2008, Hole-Filled Seamless SRTM Data V4, International Centre for tropical agriculture (CIAT), available from http://srtm.csi.cgiar.org

Bevaix
Saint-Aubin - Vaumarcus

# Bevaix

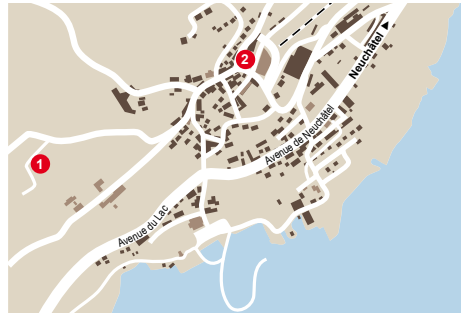
1 Domaine des Balises, René-Pierre Nicolet
Rue de la Gare 5
Tél. +41 (0)32 846 13 56
Fax +41 (0)32 846 13 31
rp.nicolet@bluewin.ch - www.nicoletvins.ch

Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.

2 Brunner O-B.
Rue de Neuchâtel 1
Tél. +41 (0)32 846 11 59 ou +41 (0)32 846 25 66
Tél. +41 (0)79 224 04 24
Fax +41 (0)32 846 17 13
olivier.brunner@bluewin.ch

Ouverture sur demande / Öffnung auf Anfrage / Opening on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20-30 pers.

# Saint-Aubin



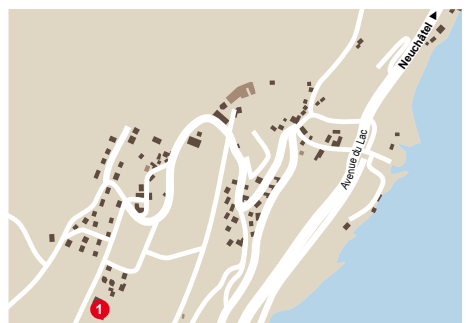

1 Domaine des Peleuses
Les Peleuses
Tél. / Fax +41 (0)32 835 15 79
pierrehumbert@hotmail.com

ou sur demande / *oder auf Anfrage* / on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.

2 Caves de la Béroche
Crêt-de-la-Fin 1-2
Tél. +41 (0)32 835 11 89
Fax +41 (0)32 835 31 80
info@caves-beroche.ch - www.caves-beroche.ch

Lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 13:30-18:00
Sa 09:00-12:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 50 pers.
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

# Vaumarcus




1 Vins Keller
Route du Camp 3
Tél. +41 (0)32 835 19 92
Tél. +41 (0)79 449 57 44
Fax +41 (0)32 835 29 24
boris.keller@net2000.ch - www.vins-keller.ch

ou sur demande / *oder auf Anfrage* / on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 60 pers.

Cortaillod

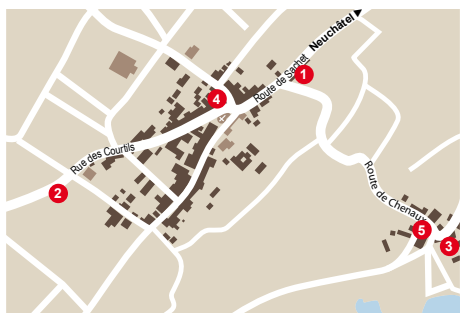
# Cortaillod

**1** J.-Ch. Porret, Domaine des Cèdres
Rue de la Goutte d'Or 20
Tél. +41 (0) 32 842 10 52
Fax +41 (0) 32 842 18 41
porretvins@bluewin.ch - www.porretvins.ch

Ouvert samedi matin ou sur demande / *Geöffnet Sa Vormittag oder auf Anfrage* / Open Sa morning or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 10 pers.

**2** Cave du Cep, J. R. Félix
Rue des Courtils 43
Tél. +41 (0)32 841 41 12
Fax +41 (0)32 841 33 66
felixjr@bluewin.ch - www.caveducep.ch

Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 50 pers.




**3** Caveau de Cortaillod
Petit-Cortaillod 19
Tél. +41 (0)32 841 20 64
info@caveaudecortaillod.ch
www.caveaudecortaillod.ch

Ouvert d'avril à octobre / *April - Okt. geöffnet* / Open April - Oct.
Ve-sa / *Fr-Sa* / Fr-Sa 17:00-20:30
Di / *So* / Su 11:00-13:00 / 17:00-19:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 40-60 pers.

**4** Jaquet David, Viticulteur
Place du Temple 7
Tél. +41 (0)32 842 23 67
Tél. +41 (0)79 785 67 89
Fax +41 (0)32 842 23 71

Lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr dès / *ab* / from 17:00
Sa dès / *ab* / from 09:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 12 pers.

**5** Vouga Jocelyn et Cinzia, Vins de Cortaillod
Domicile: Rue des Chavannes 13
Local de dégustation: Petit-Cortaillod 39
Tél. +41 (0)32 841 43 23
Tél. +41 (0)79 341 88 13
Fax +41 (0)32 841 43 23
vougavins@bluewin.ch

Sa dès / *ab* / from 10:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 25 pers.

# Boudry

# Boudry

**1** Caves Châtenay-Bouvier SA
Route du Vignoble 27
Tél. +41 (0)32 842 23 33
Fax +41 (0)32 843 02 69
info@chatenay.ch - www.chatenay.ch

Lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 14:00-17:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 40 pers.

**2** Caveau de Dégustation des vins de Boudry
Tél. +41 (0)32 842 59 16
www.caveaudesvinsdeboudry.ch

Mai-octobre / *Mai-Oktober* / May-October:
Ve-sa / *Fr-Sa* / Fr-Sa 17:00-20:30
Di / *So* / So 11:00-12:30 / 16:30-19:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 45 pers. à l'étage / *1. Stock* / 1st floor
15-20 pers. au rez-de-chaussée / *15-20 Pers. im Erdgeschoss* /
15-20 pers. at the ground floor

**3** Cave des Coteaux
Route du Vignoble 27
Tél. +41 (0)32 843 02 60
Fax +41 (0)32 843 02 69
info@cave-des-coteaux.ch - www.cave-des-coteaux.ch

Lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 13:30-17:30
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20-30 pers.

**4** Decollogny-Allemand Léonard
Route de la Gare 1
Tél. +41 (0)32 842 13 46
Fax +41 (0)32 842 15 11
l.decollogny@bluewin.ch

Ouverture sur demande / *Öffnung auf Anfrage* / Opening on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30-35 pers.

**5** Domaine du Pampre, François Gasser *
Route de Grandson 4
Tél. +41 (0)32 842 14 21
Tél. +41 (0)78 876 14 21
vin.pampre@bluewin.ch

Lu-je / *Mo-Do* / Mo-Th 09:00-12:00 / 14:00-18:00
Ve / *Fr* / Fr 17:00-20:00
Sa 09:00-17:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

**6** Encavage de Trois-Rods, Frédéric Udriet *
Route de Trois-Rods 11
Tél. +41 (0)32 842 56 69
Tél. +41 (0)79 219 04 13
frederic.udriet@net2000.ch

Ouverture sur demande / *Öffnung auf Anfrage* / Opening on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 40 pers.
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

**7** Domaine Christian Kuffer
Rue Louis-Favre 53
Tél. +41 (0)32 842 59 16
christian.kuffer@hotmail.ch

Ve / *Fr* / Fr 17:00-19:00
Sa 09:00-16:00
ouverture sur demande/ *Öffnung auf Anfrage* / Opening on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30 pers.

**8** Domaine Vin du Diable
Route du Vignoble 27
Tél. +41 (0)32 843 02 60
Fax +41 (0)32 843 02 69

Lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 13:30-17:30
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20-30 pers.

**9** Château de Boudry,
Ambassade du vignoble neuchâtelois
Œnothèque et Musée de la Vigne et du Vin
Tél. +41 (0)32 842 10 98
Fax +41 (0)32 842 10 70
chateaudeboudry@ne.ch - www.chateaudeboudry.ch

Me-di / *Mi-So* / We-Su 14:00-18:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Fermé dernière semaine de déc. et 2 premières de janv. / Geschlossen letzte Dezember-Woche u. 2 ersten Januar-Wochen / Closed on last week of Dec. and 2 first weeks of January
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 250 pers.

**10** Domaine Château de Vaumarcus
Route du Vignoble 27
Tél. +41 (0)32 842 23 33
Fax +41 (0)32 843 02 69
info@chatenay.ch - www.chatenay.ch

Lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 14:00-17:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 40 pers.

Auvernier
Bôle - Colombier - Cormondrèche

# Auvernier

**1** Encavage du Haut, Jean-Michel Henrioud
Grand-Rue 6
Tél. +41 (0)32 731 76 32
Fax +41 (0)32 731 76 32
henrioud@hotmail.ch

ve / *Fr* / Fr 16:00-18:00
sa 08:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 25 pers.

**2** Caves du Château d'Auvernier
Thierry Grosjean et Cie
Le Château
Tél. +41 (0)32 731 21 15
Fax +41 (0)32 730 30 03
wine@chateau-auvernier.ch
www.chateau-auvernier.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 07:30-12:00 / 13:30-17:30
Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 50 pers.
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

**3** Domaine de Montmollin
Grand-Rue 3
Tél. +41 (0)32 737 10 00
Fax +41 (0)32 737 10 01
info@domainedemontmollin.ch
www.domainedemontmollin.ch

lu-je / *Mo-Do* / Mo-Th 07:30-11:45 / 13:15-17:30
ve / *Fr* / Fr 07:30-11:45 / 13:30-18:00
Sa 09:00-11:45
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 100 pers
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

**4** Domaine de La Maison Carrée,
Jean-Denis & Christine Perrochet,
vins d'Auvernier et d'Hauterive
Grand-Rue 33
Tél. +41 (0)32 731 21 06
Fax +41 (0)32 731 21 26
info@lamaisoncarree.ch
www.lamaisoncarree.ch

Sa 09:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 10-12 pers.

**5** Station viticole cantonale
Rue des Fontenettes 37
Tél. +41 (0)32 889 37 04
Fax +41 (0)32 889 37 14
station.viticole@ne.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 14:00-17:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.

**6** Alexandre Colomb Vins
Route de Brena 23
Tél. +41 (0)32 731 22 39
Tél. +41 (0)79 235 78 82
Fax +41 (0)32 731 22 39
alexcolomb@bluewin.ch

Ouverture sur demande / *Öffnung auf Anfrage* / Opening on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 10-15 pers.

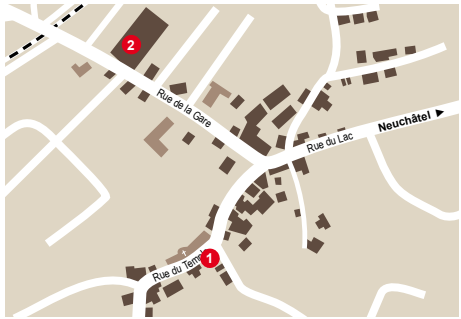
**7** Caveau d'Auvernier
Grand-Rue 34-36
Tél. +41 (0)32 731 67 46
lagolee@lagolee.ch
www.lagolee.ch

di-je / So-Do / Su-Th 16:00-01:00
ve-sa / Fr-Sa / Fr-Sa 16:00-02:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30 pers.

**8** Cave et Distillerie de la Ruelle,
Daniel Beyeler
Grand-Rue 42
Tél. +41 (0)32 731 22 52
Fax +41 (0)32 731 22 92
danielbeyeler@bluewin.ch
www.domainebeyeler.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 14:00-18:00
Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.

# Bôle




**1** Le Bôle d'Or®
Rue du Temple 23
Tél. +41 (0)32 842 55 88
Fax +41 (0)32 842 55 89
leboledor@net2000.ch - www.boledor.ch

Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers

**2** Thiébaud & Co SA
Rue de la Gare 20
Tél. +41 (0)32 842 57 47
Fax +41 (0)32 842 64 56
info-vente@thiebaud.ch - www.thiebaud.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 14:00-17:30
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30 pers

# Colombier

**1** Cave Burgat
Rue des Mûriers 1
Tél. +41 (0)32 841 22 41
Fax +41 (0)32 841 37 62
info@caveburgat.ch - www.caveburgat.ch

ve / *Fr* / Fr 16:00-18:00
Sa 10:30-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity:
50 pers. à l'intérieur, 200 personnes à l'extérieur / *50 Pers. drinnen, 200 Pers. draussen* / 50 pers. inside, 200 pers. outside.

**2** Caves de Chambleau, Louis-Philippe et Valérie Burgat
Domaine de Chambleau
Tél. +41(0)32 731 16 66
Fax +41(0)32 730 68 30
info@chambleau.ch - www.chambleau.ch

ve / *Fr* / Fr 17:00-19:30
Sa 09:00-13:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity:
120 pers à la cave, 400 personnes au jardin / *120 Pers. im Keller, 400 Pers. im Garten* / 120 pers. in the cellar, 400 pers. in the garden

# Cormondrèche

**1** Domaine des Lerins, Blaise et Pierrine Perret
Grand-Rue 58
Tél. +41 (0)32 731 60 43
blaise_perret@bluewin.ch - www.leslerins.ch

Sa 10:00-13:00
Ve après-midi / *Fr Nachmittag* / Fr afternoon:
oct.-mars / *Okt.-März* / Oct.-March
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers

**2** Caves du Prieuré
Grand-Rue 25-27
Tél. +41 (0)32 731 53 63
Fax +41 (0)32 731 56 13
info@prieure.ch - www.prieure.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 14:00-18:00
Sa 08:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30 pers. assises ou 50 debout dans la salle, 100-120 dans les caves, 100-120 dans les jardins / 30 Pers. sitzend oder 50 stehend im Saal, 100-120 in den Kellern, 100-120 in den Gärten / 30 pers. sitting or 50 standing, 100-120 in the cellars, 100-120 in the gardens.

*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Apertif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

# Neuchâtel - Peseux Môtiers

# Neuchâtel

**1** Caves de la Ville de Neuchâtel
Avenue DuPeyrou 5
Tél. +41 (0)32 717 76 95
Fax +41 (0)32 717 70 95
caves.villeneuchatel@ne.ch
www.cavevillentel.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00
14:00-17:00
Sa 10:00-13:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 50-70 pers.

**2** Sandoz Vins, Roger Sandoz
Rue de la Dîme 98
T. +41 (0)32 753 45 63
T. +41 (0)79 249 98 36
F. +41 (0)32 753 21 60
sandozvins@bluewin.ch
www.sandoz-vins.ch

ve / *Fr* / Fr 17:00-18:30
Sa 09:30-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 14 pers.

**3** Le Baron Noir, Nicolas de Pury
Rue Louis-d'Orléans 21
T. +41 (0)32 724 24 03
T. +41 (0)79 637 63 37
F. +41 (0)32 724 24 03
nicolas.depury@gmail.com
www.baron-noir.ch

Ouverture sur demande / *Öffnung auf Anfrage* / Opening on request

**4** Lavanchy Olivier, Vins de Neuchâtel
Rue de la Dîme 48
T. +41 (0)32 753 68 89
T. +41 (0)79 413 38 65
F. +41 (0)32 753 68 89
vins.lavanchy@bluewin.ch
www.lavanchy-vins.ch

ve / *Fr* / Fr 15:00-18:00
Sa 09:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30 pers.



# Peseux

**1** Les Vins de Sylvain, S. Perrinjaquet
Rue de la Chapelle 15a
T. +41 (0)32 730 22 00
T. +41 (0)79 205 25 63
F. +41 (0)32 730 22 00
vins-sylvain-perrinjaquet@bluewin.ch

ve / *Fr* / Fr 14:00-19:00
Sa 09:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 50 pers.

Rue Jean-Labran 2
2054 Chézard-St-Martin
T. +41 (0)79 205 25 63

Capacité / *Kapazität* / Capacity: 40 pers.

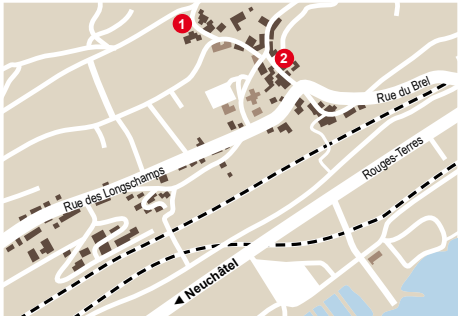
# Môtiers

**1** Caves Mauler, Le Prieuré Saint-Pierre
Rue Centrale 7
T. +41 (0)32 862 03 03
F. +41 (0)32 862 03 04
mailbox@mauler.ch
www.mauler.ch

Ma-di / *Di-So* / Tu-Su 10:00-12:00 / 15:00-18:00
Du mardi au dimanche d'avril à décembre / *Dienstag bis Sonntag von April bis Dezember* / Tuesday to Sunday from April to December
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Apéritif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

Hauterive - Saint-Blaise

# Hauterive



**1** Cave Alain Gerber
Impasse Alphonse-Albert 8
T. +41 (0)32 753 27 53
info@gerber-vins.ch
www.gerber-vins.ch

ve / *Fr* / Fr 16:00-18:30
Sa 09:30-11:30
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.

*Visites d'entreprise, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

**2** Rossel Christian
Chemin des Carrières 1
T. +41 (0)32 753 36 36
F. +41 (0)32 753 86 73
christian.rossel@bluewin.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-12:00 / 13:30-18:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 40 pers.



# Saint-Blaise

**1** Engel Dimitri Vins
Rue Daniel-Dardel 17
T. +41 (0)32 753 29 46
T. +41 (0)79 216 97 37
F. +41 (0)32 753 29 46
dimitri.engel@bluewin.ch
www.engel-vins.ch

ve / *Fr* / Fr 17:00-18:30
Sa 10:30-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 70 pers.

**2** Domaine Saint-Sébaste, Jean-Pierre Kuntzer
Rue Daniel-Dardel 11
T. +41 (0)32 753 14 23
T. +41 (0)79 401 90 77
F. +41 (0)32 753 14 57
info@kuntzer.ch
www.kuntzer.ch

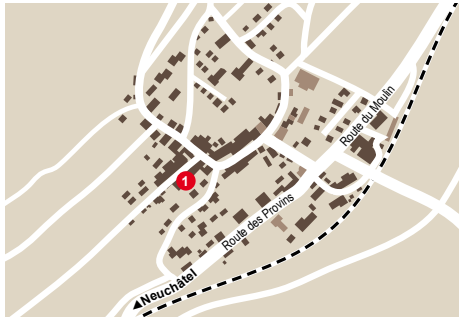
lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 09:00-12:00 / 13:30-18:00
Sa 10:00-12:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 15 pers. assises ou 60 debout
15 Pers. sitzend oder 60 stehend / 15 pers. sitting or 60 standing

**3** Haussener Jean-Marc
Chemin de la Petite-France 6
T. +41 (0)32 753 21 42
F. +41 (0)32 753 21 85

ve / *Fr* / Fr 17:00-18:00
Sa 10:00-11:30
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 15 pers.

Cornaux - Le Landeron
Cressier

# Cornaux




**1** Cru de Cornaux, Serge Divernois
Rue du Vignoble 7
Tél. +41 (0)32 757 21 91
Tél. +41 (0)79 349 94 07
crudecornaux@bluewin.ch
www.crudecornaux.ch

ve / *Fr* / Fr 17:00-19:00
Sa 10:00-11:30 (1er samedi du mois)
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 25-30 pers.

# Le Landeron

**1** Cave et Distillerie du Bourg, Christian Frochaux
Ville 13 et 45
Tél. +41 (0)32 751 51 67
Tél. +41 (0)79 677 67 30
Fax +41 (0)32 751 44 96

Ouverture sur demande / *Öffnung auf Anfrage* / Opening on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity:
30 pers. assises ou 50 pers. debout / *30 Pers. sitzend oder 50 stehend* / 30 pers. sitting or 50 standing

**2** Domaine de Soleure
La Russie 8
Tél. +41 (0)32 751 46 01
Fax +41 (0)32 751 46 56
cave@bgs-so.ch
www.bgs-so.ch

Ouverture sur demande / *Öffnung auf Anfrage* / Opening on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.

**3** Domaine Angelrath, Jean-Claude Angelrath,
Propriétaire - Encaveur
Rue de la Gare 20
Tél. +41 (0)32 751 29 12
Tél. +41 (0)79 214 25 20
Fax +41 (0)32 751 31 44
cave@angelrath.ch
www.angelrath.ch

Ma-sa / *Di-Sa* / Tu-Sa 11:00-14:00 / 17:00-19:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity:
120 pers. à la cave, 50 pers. au carnotzet / *120 Pers. im Keller, 50 im Carnotzet* / 120 pers. in the cellar, 50 pers. in the Carnotzet
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

**4** Ritter Cochand Chantal
Rue de Soleure 4
+41 (0)32 751 48 73
Fax +41 (0)32 751 48 46
info@vinsrittercochand.ch
www.vinsrittercochand.ch

Sa 09:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30-40 pers.

# Cressier

**1** Cave des Saint-Martin
Georges-Edouard Vacher
Rue des Saint-Martin 18
Tél. +41 (0)32 757 10 59
Tél. +41 (0)79 435 10 59
Fax +41 (0)32 757 25 50
vins.vacher@bluewin.ch
www.vins-vacher.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:00-17:30
Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 40 pers. assises ou 70 debout / *40 Pers. sitzend oder 70 stehend* / 40 pers. sitting or 70 standing

**2** Caveau des vins de l'Entre-deux-Lacs (Association du)
Rue Vallier 1
Tél. +41 (0)79 669 48 54
contact@caveaudesvins.ch
www.caveaudesvins.ch

Ouvert du 3 janv. au 23 déc. / *Geöffnet vom 3. Jan. bis 23. Dez.*
Open from 3 Jan. to 23 Dec.
ve / *Fr* / Fr 17:00-19:30
Sa 11:00-12:30 / 16:30-19:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 110 pers.

**3** Descombes Frères
Rue du Château 18
Tél. +41 (0)32 757 17 94
Fax +41 (0)32 757 17 94
descombes.freres@bluewin.ch

Sa 10:00-12:00
(1er sa du mois / 1. Sa im Monat / 1st Sa of the month)
Dec. / Dez. / Dec. : Tous les samedis matins ou sur demande / *jeden Sa Vormittag oder auf Anfrage* / every Sa a:m or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20-25 pers.

**4** Domaine Grisoni
Chemin des Devins 1
Tél. +41 (0)32 757 12 36
Fax +41 (0)32 757 12 10
info@grisoni-vins.ch
www.grisoni-vins.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 07:30-11:45 / 13:30-17:00
Sa 09:30-11:45
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 12 pers.

**5** Domaine Hôpital Pourtalès
Route de Troub 17
Tél. +41 (0)32 757 26 49
Fax +41 (0)32 757 12 91
info@domainepourtales.ch
www.domainepourtales.ch

lu-ve / *Mo-Fr* / Mo-Fr 08:30-12:00 / 13:30-17:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 25-30 pers.

**6** Grillette, Domaine de Cressier, Les Horlogers du Vin
Rue Molondin 2
Tél. +41 (0)32 758 85 29
Fax +41 (0)32 758 85 21
info@grillette.ch
www.grillette.ch

je / *Do* / Th 14:00-17:30
Ve / *Fr* / Fr 14:00-18:30
Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 30 pers.

**7** Cave des Lauriers, Jungo & Fellmann
Rue du Château 6
Tél. +41 (0)32 757 11 62
Fax +41 (0)32 757 40 62
info@75cl.ch
www.75cl.ch

Sa 10:00-12:00
ou sur demande / *oder auf Anfrage* / or on request
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 100 pers.
jusqu'à 250 pers. sur demande / *bis 250 Pers. auf Anfrage*
until 250 pers. on request
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

**8** Valentin, Domaine Nicolas Ruedin
Route de Troub 4
Tél. +41 (0)32 757 11 51
Fax +41 (0)32 757 26 05
info@ruedinvins.ch
www.ruedinvins.ch

Ma-ve / *Di-Fr* / Tu-Fr 08:00-12:00 / 13:30-17:30
Sa 09:00-12:00
Capacité / *Kapazität* / Capacity: 20 pers.
*Visites d'entreprises, apéritif de mariage, groupes / *Firmen-Ausflüge, Hochzeits-Aperitif, Gruppen* / Companies visits, wedding aperitif, groups

# Cépages, vins et harmonies

Rebsorten, Weine und Harmonien
Grape varieties, wines and harmonies

Seuls treize cépages permettent d'obtenir l'appellation d'origine contrôlée Neuchâtel.

*Die Bezeichnung AOC Neuchâtel (kontrollierte Herkunftsbezeichnung) können nur dreizehn Rebsorten beanspruchen.*

Only 13 grape varieties are eligible for the Neuchâtel 'appellation d'origine contrôlée' label.

## Chasselas

Vin fin et délicat, il reflète parfaitement les différents terroirs de notre vignoble. Compagnon incontournable de l'apéritif, il se révèlera également en accompagnement d'un filet de palée du lac ou d'un vieux Gruyère.

*Feiner und delikater Wein, der die Bodenvielfalt unserer Rebberge perfekt reflektiert. Ideal als Aperitif, passt er auch sehr gut zu Felchenfilets aus dem See oder zu reifem Greyerzer-Käse.*

This refined and delicate grape perfectly reflects the different terroirs of our vineyard. The wine is the ideal aperitif and the perfect companion to a fillet of palée (broad whitefish) from the lake or a mature Gruyère.

## Pinot noir

Le Pinot Noir a trouvé à Neuchâtel un terroir et un climat parfaitement adaptés, nous donnant des rouges élégants aux reflets rubis et notes de cassis. Légèrement cuvé, il donnera l'incomparable Œil-de-Perdrix. D'une teinte saumonée, ce vin rosé de grande classe demeure une référence. Vinifié en blanc, sans macération, il se prénommera Perdrix Blanche et donnera un vin à la fois puissant mais d'une grande finesse.

*In Neuenburg hat der Pinot Noir eine perfekte Bodenbeschaffenheit und ein ebenso perfektes Klima gefunden. Er schenkt uns elegante, rubinfarbene Rotweine mit Noten von schwarzer Johannisbeere. Aus dem leichter gekelterten Pinot Noir entsteht der einzigartige Œil-de-Perdrix. Dieser lachsfarbene Wein von grosser Klasse ist stets eine Referenz. Als Weisswein ohne Mazeration vinifiziert, entsteht der Perdrix Blanche, ein kraftvoller Wein, der zugleich grosse Finesse aufweist.*

The Pinot Noir has found a well-adapted terroir and climate in Neuchâtel, giving rise to some elegant red wines with ruby highlights and hints of blackcurrant. Lightly fermented, it creates the magnificent Œil-de-Perdrix. With its salmon colour, this top class rosé wine sets the standard. The white, unfermented version gives rise to the Perdrix Blanche – a wine which is both powerful and full of finesse.



## Pinot gris

Mutation naturelle du Pinot Noir, le Pinot Gris donne des vins chaleureux, à la belle robe dorée. Il est tout aussi bien adapté à l'élaboration de vins secs que liquoreux, ce qui lui permet de se marier avec de nombreux mets tout au long d'un repas, comme une terrine de volaille ou encore une tarte tatin.

*Der Pinot Gris, eine natürliche Knospenmutation des Pinot Noir liefert goldgelbe Weine voller Körper und Fülle. Aus ihm lassen sich sowohl trockene wie auch süsse Weine zubereiten. Daher kann er im Rahmen eines mehrgängigen Menus zu zahlreichen Speisen gereicht werden, wie z. B. eine Geflügelpastete oder eine Tarte Tatin (Apfelkuchen).*

As a natural variation on the Pinot Noir, the Pinot Gris creates some warm wines with a beautiful golden colour. It is also equally well adapted to producing dry or sweet wines, which enables it to be paired with various courses of a meal such as chicken terrine or tarte tatin.

## Chardonnay

Cépage septentrional, il affectionne nos automnes frais qui lui permettent de se révéler pleinement. Il donne des vins de grande classe, aptes au vieillissement. On l'appréciera en accompagnement de poissons en sauce, d'un foie gras poêlé ou tout simplement en apéritif.

*Diese nördliche Rebsorte mag unsere frischen Herbste, in denen sie sich voll entfalten kann. Sie hat ein hohes Qualitätspotenzial und kann im Keller reifen. Man geniesst diesen Wein zu Fischen mit Sauce, sautierter Entenstopfleber, oder einfach als Aperitif.*

This northern variety embraces autumn freshness to unfold its flavours to the full. It creates top class wines which mature well. It is best enjoyed with fish in sauce, pan-fried foie gras or simply as an aperitif.

## Sauvignon blanc

Cépage très aromatique, aux notes exotiques, il donne des vins élégants à la vivacité rafraîchissante. Idéal pour accompagner un plat d'asperges, il reste également indissociable des fromages de chèvres avec lesquels il se marie à merveille.

*Diese sehr aromatische Rebsorte mit exotischen Noten schenkt uns einen sortenreinen eleganten Wein mit Frische und Spritzigkeit. Ideal zu Spargelgerichten ist er auch ein hervorragender Begleiter für Ziegenkäse.*

This highly aromatic grape with exotic notes creates some very elegant wines with refreshing vivacity. It is the ideal accompaniment to an asparagus dish and complements goat's cheese to perfection.

## Riesling x Silvaner (Müller-Thurgau)

Caractéristique de par son parfum délicatement mus-

caté et sa fraîcheur, il séduira les inconditionnels des fruits de mer.

*Charakteristisch durch sein angenehmes Muskat-Aroma und seine Frische, bevorzugen ihn besonders Amateure von Schalentieren und Meeresfrüchten.*

Characterised by its Muscat-like flavour and freshness, this wine is bound to impress seafood enthusiasts.

## Gewürztraminer

Son nez épicé, sa bouche ample et riche lui permettront d'accompagner les mets relevés ainsi que la cuisine asiatique.

*Seine Aromenpalette ist reich an Gewürzen. Vollmundig und komplex, passt er hervorragend zu pikanten Speisen und asiatischer Küche.*

With a spiced nose and full and rich flavour on the palate, this variety is the ideal accompaniment to savoury dishes and Asian cuisine.

## Doral

Cépage suisse obtenu par croisement entre le Chasselas et le Chardonnay, il développe d'agréables notes de fruits à chair blanche. Plus rond en bouche et plus parfumé que le Chasselas, on le servira avec un filet de bondelle fumée.

*Diese Schweizer Rebsorte, entstanden aus der Kreuzung von Chasselas und Chardonnay, entwickelt angenehme Noten von weissfleischigen Früchten. Vollmundiger und aromatischer als der Chasselas, serviert man ihn gern zu geräuchertem Felchenfilet.*

This Swiss variety is a hybrid of the Chasselas and Chardonnay grape and has a pleasant citrus taste. It is more perfumed and rounded in flavour than the Chasselas and complements a smoked bondelle (whitefish) fillet to perfection.

## Pinot blanc

Cépage à part entière, issu comme le Pinot Gris d'une mutation naturelle du Pinot Noir, il donne un vin frais aux arômes caractéristiques de poire.

*Sortenrein, entstammt er wie der Pinot Gris einer natürlichen Mutation des Pinot Noir. Er liefert einen spritzigen Wein mit typischen Birnen-Aromen.*

This special grape derived from the Pinot Gris as a natural mutation of the Pinot Noir. The result is a fresh wine with pear aromas.

## Gamaret

Cépage issu du croisement entre le Gamay et le Reichensteiner (cépage blanc allemand), de couleur très foncée, il développe des notes de fruits rouges et d'épices très prononcées. Il accompagnera un plat de chasse ou des fromages affinés.

*Aus der Kreuzung von Gamay und Reichensteiner entstandene Rebsorte (weisse Rebe aus Deutschland). Von tiefdunkler Farbe entwickelt sie ein ausgeprägtes Bukett von roten Früchten und Gewürzen. Perfekter Begleiter für Wildgerichte oder gereiften Käse.*

This variety is a hybrid of the Gamay and Reichensteiner (German white grape) and is very dark in colour. It unfolds red fruit tones and a pronounced spiciness. It is ideal served with game or refined cheeses.

## Garanoir

Petit frère du Gamaret, issu lui aussi du même croisement effectué dans les années 70 par Monsieur André Jacquinet de la Station fédérale de Changins, il se différencie du Gamaret par une plus grande rondeur et une structure tannique un peu plus souple. Les viandes grillées lui vont à merveille.

*Der kleine Bruder des Gamaret ist ebenfalls aus der von Monsieur André Jacquinet von der Station fédérale de Changins in den 70-iger Jahren durchgeführten Kreuzung entstanden. Er unterscheidet sich vom Gamaret durch grössere Nachhaltigkeit und weichere Tannine. Er passt hervorragend zu gegrilltem Fleisch.*

As the younger brother of the Gamaret, this grape is derived from the same hybrid created in the 70s by André Jacquinet of the federal research institute in Changins and differs from the Gamaret due to its rounder body and more supple tannin structure. It is the perfect accompaniment to barbecued meats.

## Charmont

Cousin du Doral, ce cépage est également un croisement entre le Chasselas et le Chardonnay. Léger et fruité, il constituera, à l'apéritif, une alternative intéressante au blanc traditionnel.

*Mit dem Doral verwandt, ist auch diese Rebsorte eine Kreuzung von Chasselas und Chardonnay. Leicht und fruchtig, stellt er als Aperitif eine interessante Alternative zum traditionellen Weisswein dar.*

As a cousin of the Doral, this grape is also a hybrid of the Chasselas and Chardonnay. Its light and fruity structure make it an ideal alternative to traditional white wine as an aperitif.

## Viognier

Son parfum typique d'abricot et de fruits exotiques ravira les amateurs de vins aromatiques. Vin fin et léger, il peut accompagner des entrées ou tout simplement s'apprécier à l'apéritif.

*Seine typischen Noten von Aprikosen und exotischen Früchten begeistern Amateure von aromatischen Weinen. Der feine und leichte Wein passt gut zu Vorspeisen, oder eignet sich als Aperitif.*

Fans of aromatic wines will appreciate the apricot and exotic fruit flavours of this grape. As a light and refined wine, it is the ideal accompaniment to any starter or enjoyed alone as an aperitif.

NEUCHÂTEL VINS • TERROIR
www.neuchatel-vins-terroir.ch